



Australian Government



NATIONAL  
ARCHIVES  
OF AUSTRALIA

# Your story, our history

These copies are provided for research or study purposes. Before making use of the material for other purposes (for example publication) you should familiarise yourself with any copyright obligations.

**NAA: B78, POLISH/LASKOWSKI KAROLINA**

Series number: B78

Control symbol: POLISH/LASKOWSKI KAROLINA

Barcode: 30613678

Number of pages: 9

LASKOWSKI Karolina - Nationality: Polish - Arrived Sydney per Aircraft 21 January 1959 Also known as  
KUSMIERZ

## COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Aliens Act 1947 R.A.10

REFERENCE O 903489

## NOTIFICATION OF MARRIAGE

THE COMMONWEALTH MIGRATION OFFICER,

MELB\* Insert full  
name

In compliance with Section 10A of the *Aliens Act* 1947-1959, I, \* LASKOWSKI  
KAROLINA, being an alien of POLISH nationality,  
registered under that Act, whose Reference Number (or Certificate of Registration Number) is  
699785 and residing at 56 FAIRVIEW ST.  
GLENROY.

hereby notify the following particulars in respect of my marriage:—

† In the case  
of a woman.

† Full name before marriage KUSMIERZ KAROLINA  
Full name of spouse LASKOWSKI MARIAN  
Nationality of spouse N.B.S.  
Reference Number (or Certificate of Registration Number) (if any) of spouse \_\_\_\_\_  
Date and Place of Marriage 11-8-62 - CORPUS CH, GLENROY.  
Marriage Certificate Number 55

Signature of Alien (married name) Laskowski K.Date of Signature 27-8-62

NOTE.—This form must be completed and signed by an alien who marries. It must then be lodged personally with or posted under registered cover to the Commonwealth Migration Officer in the Capital City of the State in which the alien is residing, within thirty days after the date of marriage. The form should be accompanied by—

- (i) Certificates of Registration  
or  
(ii) The document containing Alien Registration Reference Number (i.e. passport or folder) of both parties to the marriage  
and  
(iii) The Marriage Certificate.

In every case, the passport or document of identity of both parties (if aliens) must be lodged with this notification.

## FOR OFFICE USE ONLY.

New Reference No. 903489 issued ✓  
Issuing Officer G. Harris  
Date of Issue 29 AUG 1962

Entered in Register.....

Records relating to husband  
wife amended.....

Filed.....

30/8/62  
FAH



~~PRO - FORM~~

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Form RA 2

DEPARTMENT OF IMMIGRATION.

Aliens Act 1947-1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION BY ALIEN ENTERING AUSTRALIA.

VT-OIL (AIRCRAFT)	21-1-59	SYDNEY
(Name of ship or identification marks of aircraft)	(Date of disembarkation.)	(Port of disembarkation.)

SURNAME or MAIN NAME. (In BLOCK LETTERS)	CHRISTIAN or OTHER NAMES. (In BLOCK LETTERS)
KUSMIERZ	KAROLINA

I, the above-mentioned person, being an alien who has entered Australia, hereby make application to be registered under the Aliens Act 1947-1952 as an alien and for the purpose of this application I hereby furnish the following information:—

Previous name or alias (if any).....  
Intended address in Australia 26 Hartington Street - Glenroy

Nationality POLISH Previous nationality (if any).....

Birthplace { Town or City GOTUSZA NOWA } Date of birth 1-2-1922 Sex F  
Country POLAND

Marital status (State whether married, single, widowed or divorced) Single

Height 5 feet..... inches. Colour of eyes Blue Colour of hair Brown

Marks or scars.....

Passport No. SERIE CA - N° 0149129 or Certificate of Identity No. ....

Date of issue 15-12-1958 Place of issue Woj. KOSZALINSKIEGO - POLAND

By whom issued Police Date of last renewal (if any).....

Visa number 93360 Place of issue WARSAW Type of visa MIGRANT - VALID for 6 months

Intended State of residence (if shown in visa) PERMANENT - VICTORIA Authority Landed No 61086(P)

Length of intended stay in Australia..... dated 1-12-58

Name and address of nearest relative, friend or business connexion in Australia.....

Mrs SARAHMAN (as ABOVE)

Name and address of employer (if any).....

Occupation or profession..... Intended occupation in Australia.....

Last permanent address overseas WARTKOWO - Poland

Full name of father ANDREW KUSMIERZ

Full maiden name of mother ANNA KURZYNSKY

Details (if any) of accompanying wife or husband and accompanying children under the age of sixteen years—

Name.	Sex.	Birthplace.	Date of Birth.
Wife or husband			
Children			

If previously resident in Australia, state last permanent address.....

Signature of applicant Kusmierz Karolina  
Date of Signature 27/1/59



FOR OFFICIAL USE ONLY.

Certificate of registration No. 699 785 issued

Signature of issuing officer [Signature]

Place Melbourne

Date 27/1/59

Received the above-mentioned certificate of registration.

Kusmierz Karolina  
(SIGNATURE OF APPLICANT.)

Date received 27 JAN 1959

MIGRANT VISA

INFORMATION CONCERNING THE COMPLETION OF THIS FORM.

This form must be completed by all aliens sixteen (16) years of age and over entering Australia who intend to remain for more than sixty (60) consecutive days, except those exempted by paragraphs (a) and (b) of section 8 of the Act which read:—

- (a) any diplomatic or consular representative or official trade commissioner of a foreign country or any member of the staff of any such representative or commissioner who has been sent to Australia by the Government of the foreign country, or the wife or dependent relative of any such representative, commissioner or member;
- (b) the master and crew of any public vessel of any Government, other than a vessel which is employed for purposes of trade or commerce.

(NOTE.—This form should NOT be completed by aliens who do not intend to remain in Australia for more than sixty consecutive days. In such cases Form RA 3 should be used.)

Answers to questions must be clearly written in English. Personal names and names of towns, &c., should be printed in block letters.

Two identical photographs approximately 2½ inches (6 cms.) by 2 inches (5 cms.) in size, of head and shoulders only, taken full face, without hat and with plain background, must be provided and lodged with this form.

Any alien member of a crew of an overseas ship or aircraft who is to be discharged at any Australian port or aerodrome must, before being paid off, complete this form and lodge it with an officer of the Department of Immigration in the State of discharge.

WARNING.—Sections 14 and 20 of the *Aliens Act 1947-1952* read—

Section 14.—A person shall not make any false statement in any application or other document under this Act or the regulations.

Section 20.—Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Act shall be guilty of an offence.

PENALTY: Fifty pounds or imprisonment for three months.

The Addresses of the Department of Immigration in the Capital Cities are—

18-20 York Street,  
SYDNEY, N.S.W.

Commonwealth Bank Building,  
8 Elizabeth Street,  
MELBOURNE, VIC.

Coronation House,  
Edward Street,  
BRISBANE, QLT.

Cresco House,  
106-110 North Terrace,  
ADELAIDE, S.A.

862 Hay Street,  
PERTH, W.A.

Cowan House,  
Tregear's Building,  
68 Collins Street,  
HOBART, TAS.

Administration Block,  
Cavanagh Street,  
DARWIN, N.T.

Macquarie Street,  
Barton,  
CANBERRA, A.C.T.





DUPLICATE

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

# DEPARTMENT OF IMMIGRATION

*Aliens Act 1947-1952 and Aliens Regulations*

NAME KUSMIERZ KAROLINA  
(Surname or main name) (Christian or other names)  
 SHIP OR AIRCRAFT VT-DIL  
 DATE AND PORT OF DISEMBARKATION Marsa 2/1/59  
 PROPOSED ADDRESS IN AUSTRALIA 26 Harrington St  
Slattery St

Sir/Madam,

The *Aliens Act 1947-1952* requires that you apply to be registered immediately upon arrival in Australia. To enable your registration under the said Act to be effected, you are hereby required to—

\* Strike out whichever  
 inapplicable.

- \* (1) Produce two recent identical unmounted photographs of yourself (approximately 2½ inches by 2 inches in size) of head and shoulders only, taken full face, without a hat, and with plain background.
- (2) Notify your exact residential address.
- (3) Attend as directed below in order to receive your Certificate of Registration.

within fourteen (14) days of arrival at your port of disembarkation.

If your place of residence is in the Metropolitan area of a capital city you must report in person with this form and the required photographs to the Commonwealth Migration Officer, Department of Immigration, in that city. The address of the Commonwealth Migration Officer in each State is—

New South Wales	—	18-20 York-street, Sydney.
Victoria	—	Commonwealth Bank Building, 8 Elizabeth-street, Melbourne.
Queensland	—	109-117 Edward-street, Brisbane.
South Australia	—	Cresco House, 106 North-terrace, Adelaide.
Western Australia	—	862 Hay-street, Perth.
Tasmania	—	168 Collins-street, Hobart.

If your place of residence is outside the Metropolitan area of a capital city, you must report in person with this form to the Postmaster at the nearest Money Order Post Office.

**NOTE.**—Your passport or other means of identification must also be produced when this form is tendered.

Signature of Issuing Officer [Signature]

Place of Issue [Signature]

Date of Issue 20 JAN 1959

[STAMP]

## INSTRUCTIONS TO POSTMASTERS

This form may be accepted instead of Form RA 1 referred to in instructions relating to alien registration issued by your Department. The alien should be required to identify himself by means of his passport or other travel document and an effective residential address for the alien, particulars of his/her occupation and employment should be noted in the space provided hereunder. The signature of the alien should be obtained to such notation. Particulars of the form should then be entered on Schedule "A" and it should be transmitted to the Commonwealth Migration Officer in the capital city of your State, together with the required photographs and/or information. The alien's name should be endorsed on the back of one photograph.

Residential Address:

Occupation:

Name and Address of Employer:

Signature of Alien

Date

**WARNING.**—Failure to comply with this requirement may render the offender liable to a penalty of Fifty Pounds (£50) or imprisonment for three months.



## COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

Form RA 2

## DEPARTMENT OF IMMIGRATION

Aliens Act 1947-1952

## APPLICATION FOR REGISTRATION BY ALIEN ENTERING AUSTRALIA

<i>Rau of Vilnius</i> KOSMIERZ VT-DIL	24. 1. 59.	Sydney
(Name of ship or identification marks of aircraft)	(Date of disembarkation)	(Port of disembarkation)
SURNAME or MAIN NAME (IN BLOCK LETTERS) KOSMIERZ	CHRISTIAN or OTHER NAMES (IN BLOCK LETTERS) KAROLINA	

I, the above-mentioned person, being an alien who has entered Australia, hereby make application to be registered under the *Aliens Act* 1947-1952 as an alien and for the purpose of this application I hereby furnish the following information:—

Previous name or alias (if any) *26 Harrington St. Glenroy Vic*  
Intended address in Australia  
Nationality *Polish* Previous nationality (if any) *T. 2. 22*  
Birthplace { Town or City *Poland* } Date of birth *1. 2. 22* Sex *Female*  
Marital status (State whether married, single, widowed or divorced) *Married*  
Height *5. 3* feet *5* inches. Colour of eyes *Blue* Colour of hair *Brown*  
Marks or scars  
Passport No. *149429* or Certificate of Identity No.  
Date of issue *15. 12. 58* Place of issue  
By whom issued *Warsaw* Date of last renewal (if any) *higrant*  
Visa number *3366* Place of issue *Warsaw* Type of visa  
Intended State of residence (if shown in visa) *Permanent*  
Length of intended stay in Australia *Stefan Sarachman*  
Name and address of nearest relative, friend or business connection in Australia *Address same as above*  
Name and address of employer (if any) *same*  
Occupation or profession *Housewife* Intended occupation in Australia *same*  
Last permanent address overseas *Poland*  
Full name of father  
Full maiden name of mother  
Details (if any) of accompanying wife or husband and accompanying children under the age of sixteen years—

Name	Sex	Birthplace	Date of Birth
Wife or husband			
Children			

If previously resident in Australia, state last permanent address

Signature of applicant *Karolina Kosmierz*  
Date of Signature

## FOR OFFICIAL USE ONLY

Certificate of registration No. \_\_\_\_\_ issued

Signature of issuing officer \_\_\_\_\_

Place \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Received the above-mentioned certificate of registration.

(SIGNATURE OF APPLICANT)

Date received \_\_\_\_\_



*Aliens Act 1947-1952*

**INFORMATION CONCERNING THE COMPLETION OF THIS FORM**

This form must be completed by all aliens sixteen (16) years of age and over entering Australia who intend to remain for more than sixty (60) consecutive days, except those exempted by paragraphs (a) and (b) of section 8 of the Act which read:—

- (a) any diplomatic or consular representative or official trade commissioner of a foreign country or any member of the staff of any such representative or commissioner who has been sent to Australia by the Government of the foreign country, or the wife or dependent relative of any such representative, commissioner or member;
- (b) the master and crew of any public vessel of any Government, other than a vessel which is employed for purposes of trade or commerce.

**(NOTE.—This form should NOT be completed by aliens who do not intend to remain in Australia for more than sixty consecutive days. In such cases Form RA 3 should be used.)**

Answers to questions must be clearly written in English. Personal names and names of towns, &c., should be printed in block letters.

Two identical photographs approximately 2½ inches (6 cms.) by 2 inches (5 cms.) in size, of head and shoulders only, taken full face, without hat and with plain background, must be provided and lodged with this form.

Any alien member of a crew of an overseas ship or aircraft who is to be discharged at any Australian port or aerodrome must, before being paid off, complete this form and lodge it with an officer of the Department of Immigration in the State of discharge.

**WARNING.**—Sections 14 and 20 of the *Aliens Act 1947-1952* read—

Section 14.—A person shall not make any false statement in any application or other document under this Act or the regulations.

Section 20.—Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Act shall be guilty of an offence.

**PENALTY:** Fifty pounds or imprisonment for three months.

The Addresses of the Department of Immigration in the Capital Cities are—

18-20 York Street,  
SYDNEY, N.S.W.

Commonwealth Bank Building,  
8 Elizabeth Street,  
MELBOURNE, VIC.

Coronation House,  
Edward Street,  
BRISBANE, QLD.

Cresco House,  
106-110 North Terrace,  
ADELAIDE, S.A.

862 Hay Street,  
PERTH, W.A.

Cowan House,  
Tregear's Building,  
68 Collins Street,  
HOBART, TAS.

Administration Block,  
Cavanagh Street,  
DARWIN, N.T.

Macquarie Street,  
Barton,  
CANBERRA, A.C.T.





## COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

## DEPARTMENT OF IMMIGRATION

## Aliens Act 1947-1952 and Aliens Regulations

NAME KUS MARR 2. KAR  
(Surname or main name) (Christian or other names)

SHIP OR AIRCRAFT VT-016

DATE AND PORT OF DISEMBARKATION Maced 4/1/59

PROPOSED ADDRESS IN AUSTRALIA 26 Harrington St

Sir/Madam,

The Aliens Act 1947-1952 requires that you apply to be registered immediately upon arrival in Australia. To enable your registration under the said Act to be effected, you are hereby required to—

\* (1) Produce two recent identical unmounted photographs of yourself (approximately 2½ inches by 2 inches in size) of head and shoulders only, taken full face, without a hat, and with plain background.

(2) Notify your exact residential address.

(3) Attend as directed below in order to receive your Certificate of Registration.

within fourteen (14) days of arrival at your port of disembarkation.

If your place of residence is in the Metropolitan area of a capital city you must report in person with this form and the required photographs to the Commonwealth Migration Officer, Department of Immigration, in that city. The address of the Commonwealth Migration Officer in each State is—

New South Wales	18-20 York-street, Sydney.
Victoria	Commonwealth Bank Building, 8 Elizabeth-street, Melbourne.
Queensland	109-117 Edward-street, Brisbane.
South Australia	Cresco House, 106 North-terrace, Adelaide.
Western Australia	862 Hay-street, Perth.
Tasmania	168 Collins-street, Hobart.

If your place of residence is outside the Metropolitan area of a capital city, you must report in person with this form to the Postmaster at the nearest Money Order Post Office.

**NOTE.**—Your passport or other means of identification must also be produced when this form is tendered.

Signature of Issuing Officer Marsden

Place of Issue [Stamp]

Date of Issue 20 JAN 1959

[STAMP]

## INSTRUCTIONS TO POSTMASTERS

This form may be accepted instead of Form RA 1 referred to in instructions relating to alien registration issued by your Department. The alien should be required to identify himself by means of his passport or other travel document and an effective residential address for the alien, particulars of his/her occupation and employment should be noted in the space provided hereunder. The signature of the alien should be obtained to such notation. Particulars of the form should then be entered on Schedule "A" and it should be transmitted to the Commonwealth Migration Officer in the capital city of your State, together with the required photographs and/or information. The alien's name should be endorsed on the back of one photograph.

Residential Address: \_\_\_\_\_ Occupation: \_\_\_\_\_ Name and Address of Employer: \_\_\_\_\_

Signature of Alien \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**WARNING.**—Failure to comply with this requirement may render the offender liable to a penalty of Fifty Pounds (£50) or imprisonment for three months.





Der Aliens Act (1947-1952) bestimmt, dass sich alle Ausländer, die 16 (sechzehn) Jahre alt oder älter sind, sofort nach ihrer Ankunft in Australien um Registrierung ansuchen müssen.

Um die Registrierung dem obengenannten Act entsprechend durchzuführen, werden Sie hiermit gebeten, der auf der Vorderseite dieser Formblätter aufgeführten Aufforderung binnen 14 (vierzehn) Tagen nach Ihrer Ankunft nachzukommen.

Wenn Ihr Wohnsitz sich im Gebiet der Hauptstadt befindet, müssen Sie persönlich mit diesem Formular, Ihrem Pass, den Lichtbildern oder den gewünschten Angaben, beim Commonwealth Migration Officer dieser Stadt (die Adresse ist angegeben) vorsprechen. Wenn Ihr Wohnsitz sich ausserhalb dieses Gebietes befindet, müssen Sie sich bei dem Postmeister des nächsten Money Order Postamtes melden.

Die Nichterfüllung dieser Aufforderung kann mit 50 (fünfzig) Pfund Geldstrafe oder drei Monaten Gefängnis bestraft werden.

(Christian or other names)

(Surname or main name)

NAME

SHIP OR AIRCRAFT

La legge per gli stranieri ("Alien Act", 1947-1952) stabilisce, che tutti gli stranieri che hanno compiuto il 16° anno devono presentare domanda per essere registrati, immediatamente dopo il loro arrivo in Australia.

Tale domanda di registrazione dovete presentarla entro quattordici giorni dalla data del vostro sbarco in Australia.

Se il vostro domicilio è nella zona metropolitana di una città capitale, dovete presentarvi personalmente all'Ufficio di Immigrazione (Commonwealth Migration Officer), portando il presente modulo, il vostro passaporto e le fotografie richieste.

Se il vostro domicilio è fuori dalla zona metropolitana di una città capitale, dovete presentarvi personalmente al direttore del più vicino ufficio postale autorizzato a emettere vaglia postali (Money Order), portando questo modulo, il vostro passaporto e le fotografie richieste.

Coloro che non eseguiscano le suddette disposizioni potranno essere soggetti ad una multa di 50 sterline od a tre mesi di reclusione.

(2) Notify your exact residential address.

(3) Attend as directed below in order to receive your Certificate of Registration.

within fourteen (14) days of arrival at your port of disembarkation.

Ingevolge de Australische Vreemdelingenwet 1947-1952 dient elke buitenlander van 16 jaar en ouder zich onmiddellijk na aankomst in Australia te laten registreren.

Teneinde Uw registratie onder de bovengenoemde Wet te doen plaatsvinden, dient U binnen veertien (14) dagen na aankomst in de landingshaven aan deze verplichting, zoals nader op de voorzijde van dit formulier beschreven, te voldoen.

Indien U in het gebied van een hoofdstad woonachtig bent, dient U zich persoonlijk met dit formulier en de vereiste photos te melden bij de Australische Commonwealth Migration Officer, Department of Immigration in de betreffende hoofdstad, aan het op dit formulier vermelde adres.

Indien U buiten het gebied van een hoofdstad woonachtig bent, dient U zich persoonlijk met dit formulier tot het dichtstbijzijnde postkantoor (the Postmaster at the nearest Money Order Post-Office) te wenden.

Noor — Uw paspoort, of ander identiteitsbewijs dient eveneens te worden overlegd bij aanbidding van dit formulier.

WAARSCHUWING — Niet nakoming van deze Registratieplicht kan leiden tot een boete van £50 of een gevangenisstraf van drie maanden.

Date of Issue

Place of Issue

Τὸ «Διάταγμα περί Ἀλλοδαπῶν» ὁρίζει ὅπως, ὅλοι οἱ Ἀλλοδαποὶ οἱ συμπληρώσαντες τὸ 16ον ἔτος ἡλικίας, ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποβίβασιν αὐτῶν εἰς Ἀυστραλίαν δηλώσουν τὴν ἀφίξιν των.

Ἡ, δηλώσις σας αὐτὴ εἶναι ἀπαραίτητον, νὰ γίνῃ ἐντὸς 14 (δεκατεσσάρων) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς σας εἰς τὸν λιμένα ἀποβίβασεώς.

Ἐάν ὁ τόπος τῆς διαμονῆς σας εὐρίσκεται ἐντὸς τῆς περιφέρειας τῆς πρωτευούσης, πρέπει νὰ παρουσιασθῇτε προσωπικῶς μετὰ τὴν παροῦσαν αἰτησίν, τὸ διαβατήριον καὶ δύο φωτογραφίας σας εἰς τὸν Τμηματάρχην Ὑπουργείου Μεταναστεύσεως τῆς πόλεώς σας, Commonwealth Migration Officer.

Ἐάν διαμένετε ἐκτὸς τῆς περιφέρειας τῆς πρωτευούσης τότε πρέπει νὰ παρουσιασθῇτε προσωπικῶς μετὰ τὴν παροῦσαν αἰτησίν, τὸ διαβατήριον καὶ δύο φωτογραφίας σας, εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ πλησιεστέρου Ταχυδρομείου (θυρὴ ἐκδόσεως ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν. (Money Order).

Οἱ παραζάται τῶν ἀνωτέρω Διατάξεων τιμωροῦνται διὰ προστίμου Α. 50.0.0 ἢ τριῶν μηνῶν φυλακίσεως.

St 9359-1

Date

Signature of Alien

WARNING—Failure to comply with this requirement may render the offender liable to a penalty of Fifty Pounds (£50) or imprisonment for three months.



**VISA ADVICE**



VISA

No. 93360 A

(To be used only in respect of visas issued to migrants)

Name

TUSMIERZ *Karolina*

Place of Issue

WARSAW

State of Intended Residence

VICTORIA

Date

19/12/58

Signature of Officer

6907/56....

*VICTORIA*  
*[Signature]*

VISA AUSTRALIA